Noticia di Gobierno
ISLA ONLINE
2022
Diamars 3 Mei 2022
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



STUDIANTENAN DI INTERNATIONAL SCHOOL A PRESENTA UN FASHION SHOW CREATIVO





Siman Pasa Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata invita pa ta presente na International School of Aruba pa e "Trashion Fashion Show". Na e ocasion aki studiantenan a presenta trahenan traha di materialnan recicla haciendo uzo di nan propio imaginacion cu asistencia di diseñador local renombra sr. Ronchi De Cuba. E focus di e evento tabata riba conservacion di naturalesa y medio ambiente.



Durante e evento aki, Prome Minister a duna un discurso na unda el a gradici International School pa e invitacion na su persona pa por experencia e bunita iniciativa di e docentenan encurashando hobennan pa recicla sushi na un manera creativo. Segun Prome Minister, den nos bida druk masha poco nos ta realisa con nos comportamento ta afecta e planeta.



Hopi hende mainta ta bebe nan coffee den disposable cups cu ta causa cu mas di 500 biyon cups ta wordo benta afor pa dia cu lamentablemente ta termina riba caya of den lama cu consecuencia fatal pa e animalnan. Tambe ta importante pa corda cuanto mata ta wordo corta pa por produci e cupsnan aki. Esaki ta un ciclo cu no lo termina si nos no cambia nos comportamento. Segun Prome Minister cambionan minimo den nos comportacion por tin un impacto significativo den termino largo y e ta nos responsabilidad pa protehe nos planeta pa e futuro generacion.

Prome Minister ta gradici International School of Aruba, na mayornan y especialmente studiantenan pa a demostra nan creatividadnan a traves di e trahenan y pa conscientisa tocante amor pa nos planeta.

Continuacion STUDIANTENAN DI INTERNATIONAL SCHOOL A PRESENTA....



















Ministerio di Turismo y Salud Publico ta informa:

TOCANTE E LEY CU TA LIMITA E UZO DI PODUCTONAN DI TABACO

(ARTICULO 6, 6A Y 6A-1)

Manera ya caba ta conoci, Aruba lo bay conoce e implementacion di “Landsverordening Beperking Tabaksproducten (AB 2016 no.41)”, e implementacion di e ley ta drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022. E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba di 26 di october 2021. E ley aki ta bay prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, uza of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco.

Den cuadro di e plan nacional di prevencion Ministerio di Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico ta dedica na mehora e calidad bida, servicio y salud di Aruba su comunidad. E ley cu ta limita e uzo di poductonan di tabaco ta un di e aspectonan importante den Aruba su plan nacional di prevencion den salud. E ley ta importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e populacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa esnan cu ta den cercania.

Productonan di tabaco ta ensera: sigaria, shag, siga, tabaco di pipa (Pijp tabak), tabaco di kauw (pruim), tabaco di puiro (snuiftabak), hookah (waterpijp), sigaria di yerbe (kruiden tabak), tabaco sin nicotina, sigaria electronico (e-sigaret) y pen di hookah (shisha pen).

Articulo 6: Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

Den articulo 6 di e ley di tabaco ta stipula cu no ta permiti pa bende personanan menor di 21 aña productonan di tabaco. E articulo aki tambe ta prohibi pa e bendedor di productonan di tabaco ta menor di 21 aña, kiermen unda ta bende e producto di tabaco mester ta separa. Productonan di tabaco mester ta poni na lugar cu no ta accesibel directo pa publico. Segun articulo 6 mester tin un borchi cu ta bisa cu ta prohibi pa bende sigaria na menor di 21 aña.

Articulo 6 ta pa promove salud, crea concsientisacion no solamente na e adulto pero tambe na e muchanan. Di e manera aki e muchanan mes por informa nan mayor y consciente cu nan no ta permiti den un seccion specifico caminda benta di tabaco ta tuma lugar.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI
TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 ARTICULO
Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

Ministerio di Turismo y Salud Publico
DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
ARUBA LIBER DI TABACO
HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY

Continuacion TOCANTE E LEY CU TA LIMITA E UZO DI PODUCTONAN DI TABACO....

Articulo 6A: Ta prohibi pa bende sigaria los

Den articulo 6A di e ley di tabaco ta stipula cu no ta permiti pa bende sigaria los, sigaria mester wordo bendi den paki cera y seya. E articulo aki ta proteha e cumprado ya cu ora ta bende sigaria los e posibilidad tey cu nan por manipula e sigaria.

Articulo 6A-1: Prohibi pa parti productonan di tabaco gratis

E idea tras di articulo 6A-1 di e ley di tabaco ta pa prohibi e mercadeo di productonan di tabaco caminda personanan por ricibi e productonan aki gratis

Tur e 3 articulo nan aki ta bay keda controla pa Dienst Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin un multa pa incumplimento di e articulo nan aki cu ta den e ley di tabaco.

Un otro punto importante pa menciona ta cu na momento di pidi un “ontheffing” ta manda un carta pa Minister di Salud Publico. E compania lo tin e ora un aña unda e compania ta wordo considera cu nan tin e “ontheffing” caba. Den e un aña aki Ministerio di Salud Publico lo evalua, conforme e rekisitonan si e compania ta bin na remarke pa haya e ontheffing si of no.

Pa mas informacion riba e ley di tabaco cu ta drenta na vigor dialuna dia 2 di mei. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu DVG.

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTONAN DI
TABACO
PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO
6 A1 ARTICULO
Ta prohibi pa parti productonan di tabaco gratis.
DVG
ARUBA LIBER DI TABACO
HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTONAN DI
TABACO
PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO
6 A2 ARTICULO
Ta prohibi pa bende sigaria los. Sigaria mester wordo bendi den paki cera y sealed.
DVG
ARUBA LIBER DI TABACO
HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY



FELIZ DIA MUNDIAL DI LIBERTAD DI PRENSA

Awe riba Dia Mundial di Libertad di Prensa, Minister Geoffrey Wever ta felicita y duna homenahe na tur miembronan di prensa pa nan dedicacion y nan esfuersonan continuo den nan rol importante pa fortifica Aruba su democracia.

Un dia cu a wordo declara na aña 1993 door di e Asamblea General di Nacionnan Uni, unda ta afirma cu libertad di prensa ta un parti integral y basa riba e derecho fundamental di libertad di expresion, na servicio di humanidad. Pesey ta importante pa prensa na nan turno tin e libertad pa ta independiente di Gobierno, libertad pa ta critico y expresa nan mes uzando e media desea. Asina prensa na Aruba por ta coherente cu normanan internacional relatando na libertad di expresion, etica profesional, acceso na informacion y siguridad di periodistanan.

Minister Wever ta consciente di e preocupacionan cu tin den comunidad encuanto libertad di prensa di expresa y informa, y ta sigura cu gobierno ta garantisa un futuro unda prensa por sigui ehecuta nan profesion na un manera independiente, sin influencia di gobierno, na beneficio di pueblo di Aruba. E rol di prensa imparcial, critico y independiente ta di suma importancia y ta un di e pilarnan di nos estado di derecho, cu nos lo proteha y garantisa. Un gran pabien y danki na tur esnan cu traha na fabor di prensa Arubano.



MINISTER GEOFFREY WEVER A REUNI CU KIWANIS CLUB OF SAN NICOLAS EN CONEXION CU YOUNG ENTREPRENEUR SUMMIT DIA 19 DI MEI 2022



Den un encuentro na Bureau di Minister Wever, a cera conoci oficialmente cu e club di servicio Kiwanis Club of San Nicolas, den cuadro di preparacion pa e Young Entrepreneur Summit (YES), cu lo tuma luga na San Nicolas dia 19 di mei proximo.

Minister Wever, a trece diferente punto dilanti encuanto e desaroyo di San Nicolas, cu atencion special riba e hobennan “pariba di brug”. Minister Wever a splica cu e ta mira e desaroyo sostenibel di San Nicolas, mara na desaroyo di e hobennan y specialmente nan e abilidad necesario pa hasi negoshi exitosamente.

"Tin un poder economico enorme pariba di brug mirando e grupo grandi di ciudadanonan cu ta biba pariba. Sinembargo, e no ta refleha den e actividadnan economico y comercial den e centro di ciudad di San Nicolas,” Minister Wever a comenta.

Miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas a trece nan preocupacionnan dilanti y tambe nan ideanan pa yuda crea un centro di ciudad vibrante atrobe na San Nicolas. E enfoke ta pa duna mas educacion y sosten na e hobennan pariba di brug cu cursonan y workshop nan educativo cu directamente lo contribui na mas movecion den e centro di ciudad. Ademas, a vocifera cu incentivonan fiscal y flexibilidad di permiso pa establece negoshi, ta obstaculonan cu mester traha ariba dje pa duna empuho na desaroyo di San Nicolas. Minister Wever, a informa miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, cu e tin atencion pa e obstaculonan aki y pronto lo ta presentando maneho nan concreto pa adresa esaki nan.

Finalmente, Minister Wever a hasi peticion na miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, pa sostene e Young Entrepreneur Summit dia 19 di mei y yuda hiba e mensahe pariba di brug cu tin atencion pa San Nicolas y pa por logra cosnan concreto pa pariba di brug mester e sosten activo di ciudadanonan di San Nicolas.

Minister Wever, a gradici Presidente Sra. Endrah Richardson Gumbs, Vice- Presidente Joanette Vrutaal, Director of Youth & Children Giandra de Cuba, and Director of Programs Gregory Richardson pa nan sosten activo na e evento di YES! San Nicolas. Minister a finalisa bisando di ta disponibel pa sostene nan organisacion den nan metanan como club di servicio pa e hobennan di San Nicolas.

Young Entrepreneur Summit San Nicolas lo tuma luga dia 19 di mei proximo, di 6pm pa 9pm na Principal Movie Theater na San Nicolas. Pa mas informacion por bishita e Facebook page YES San Nicolas. Tene na cuenta cu pa por participa mester registra. Registracion y participacion ta completamente Gratis!

MINISTER GEOFFREY WEVER TA LANSA "YES! SAN NICOLAS 2022"



Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, hunto cu Gobierno di Aruba ta lansa e "Young Entrepreneur Summit San Nicolas 2022".
E prome dia di YES! Summit ta tuma luga 19 di mei 2022 binidero di 6:00 PM pa 9:00 PM di atardi na Principal Movie Theater na San Nicolas. Cu e summit aki Gobierno kier encurasha y yuda young entrepreneurs y esnan cu ta desea di bira - muy especial di San Nicolas, Savaneta y bisindario - prepara pa e desaroyonan economico na caminda.
E "two-day Summit" lo consisti di diferente speakers local y internacional, workshops interactivo y lo brinda e oportunidad pa network.

Riba e prome dia e Digi-entrepreneur Sr. Hans Hoonstra, lo comparti su conocemento ariba e importancia di ta digitalisa inteligentemente y kico ta habilidad cu sigur bo mester tin den siglo 21 pa ta un empresario exitoso.
Sr. Hans Hoonstra ta conoci pa ta un orador inspirativo door di uza humor y anecdota cu lo hibabo sin esfuerso na evoluciona bo habilidad humano.

E segundo dia lo tin diferente workshops interactivo ariba temanan importante pa maneha un negoshi. E evento aki lo tuma luga dia 18 di juni 2022 den Santa Teresita Center di 1:00 PM pa 5:00 PM di atardi.
"Cu e summit aki nos kier encurasha hobennan y specialmente esnan pariba di brug pa haci uso di e oportunidad aki pa desaroya nan business skills", Minister Wever ta remarca.
E Young Entrepreneur Summit aki ta completamente GRATIS. Keda altanto di tur informacion relata cu e "Young Entrepreneur Summit" via nos pagina di Facebook YES San Nicolas.



MINISTER ROCCO TJON A RICIBI E PLAN DI MANEHO DI RECHERCHE SAMENWERKINGSTEAM FOR DI MINISTER DI HUSTICIA DI HULANDA

Diahuebs mainta, minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu e teamchef di Recherche Samenwerkingsteam (RST) y Procurador General di Aruba, despues di a ricibi e plan di maneho di RST for di su Colega Minister di Husticia di Hulanda.



E enfoke di e plan aki ta basa riba combati crimen organisa y corupcion, door di inverti den departamentonan di inteligencia y informacion, pero tambe den personal atraves di diferente curso y training. Muy pronto lo bay delibera riba e plan di maneho aki, durante e Justitieel Vierlanden Overleg na juni binidero.



Colaboracion cu Recherche Samenwerkingsteam (RST) ta un cooperacion entre Hulanda, Aruba, Caribe Hulandes (Boneiro, Saba y St. Eustatius), Curaçao y St. Maarten, cual ta existi pa hopi aña caba. Nan ta colabora cu e unidad local cu ta combati crimen organisa, cu landsrecherche y tambe nos departamentonan di inteligencia. Tur esaki bou autoridad y mandato di Aruba.



Agentenan policial cu ta resorta bou di RST ta autorisa pa conduci investigacionnan entre e paisnan di Reino Hulandes den Caribe, bou autorisacion di e Ministerio Publico di e pais caminda e investigacion ta tuma luga. Banda di esaki, e agentenan aki ta autorisa pa conduci e investigacionnan aki usando solamente e metodonan y recursonan cu ta wordo permiti pa e pais. Por nota cu tin mas recurso cu lo wordo poni desponibel pa amplia siguridad na nos frontera, conduci mas investigacion cu tin aspectonan di crimen organisa y "ondermijning" (corupcion).

Por ultimo, e mandatario a indica cu ya caba a percura pa mantene e presupuesto di Ministerio Publico, Landsrecherche y KPA intacto. Esaki ta sigui mehora, mirando cu Hulanda tambe ta aloca mas fondo pa RST pa di e forma aki por sigui eleva siguridad.



PRONTO TA LANSA OFICIALMENTE E PROYECTO DI WEGANAN ESCOLAR ARUBA (WE ARUBA)



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu su Ministerio y ekipo di maneho di IBISA a reuni riba e ultimo preparacionnan pe lansamento oficial di e proyecto escolar WE Aruba.

Manera ta conoci cu den e vision y programa di gobernacion lo dedica hopi atencion na competencianan escolar. Pa cu esaki IBISA ta hunga un rol importante den e parti organisatorio. Bureau di Minister mes lo ta encarga pa carga e proyecto aki. Desde inicio di aña 2022 diferente scolnan ta competiendo caba den diferente disciplina. Un total di 8 scol lo clasifica den diferente disciplina; por ehempel 8 scol den futbol, 8 scol den basketball, volleyball etc etc. Esaki nan lo drenta e Weganan Escolar Aruba cual lo tuma luga entre 17 pa 25 di juni proximo.

Minister Endy Croes ta pre mira cu e lo bira un evento grandi fomentando competencianan entre scolnan y sigur esaki lo habri e caminda pa 2023 unda e competencia aki bira mucho mas grandi. Den luna di mei a traves di un conferencia di prensa lo lansa e proyecto completo. Keda pendiente pasobra WÉ WÉ lo bay trece ambiente.



Minister Endy Croes:

DURANTE REUNION CU UNIVERSIDAD DI ARUBA A TRATA E PROYECTO 'STUDIESUCCES' CU E AÑA AKI TA INICIA NA ARUBA

Durante siman Mandatario di Enseñansa a reuni cu Rector di Universidad di Aruba, Dr. Viola Heutger hunto cu Presidente di Hunta di Supervision sr. Herry Koolman riba diferente tema. Inicialmente a repasa proyectonan di interes cu a wordo trata durante '4 Landenoverleg' cu a tuma luga den luna di maart ultimo na Hulanda. A toca e tema di 'regiegroep' pa cu e proyecto 'studiesucces', e proyecto aki lo wordo organisa na Aruba den luna di september/october di e aña aki. Pa cu esaki Universidad di Aruba ta hunga un rol grandi, lo organisa y carga e proyecto aki cual lo tuma luga na Aruba.



Alabes a splica cu Universidad di Aruba a bishita Xavier University recien y a keda hopi impreciona cu e facilidad y calidad di enseñansa cu nan ta brinda. Xavier University tambe tin un programa actual di 'verpleegkundige' cu lo fit hopi bon pa yuda e problematica di Hospital. Banda di esaki e reunion a bay basta profundo riba futuro di e universidad y colaboracion entre Universidad di Aruba y Curaçao. Minister di Enseñansa a scucha tur e ideanan nobo cu hopi atencion y a priminti Universidad di Aruba cu semper e lo ta cla pa yuda te unda cu e por pa hunto brinda lo maximo oportunidad na nos studiantenan pa cu nan estudio y futuro.

MINISTER DI DEPORTE A RICIBI BISHITA DI DWAYNE DABIAN

Recientemente Minister Endy Croes a ricibi bishita di Dwayne Dabian, un hoben talentoso di apenas 16 aña kende ta preparando pa sali pa un Community College na New York pa un programa extenso di talento y educacion. Dwayne su pasion ta baseball y sigur esaki ta un gran oportunidad. Gobierno di Aruba tey pa duna sosten. Dwayne ta yiu di sr.Win y sra.Sharitsa Dabian y ta nieto di sr. Lou Dabian, presidente di SV Atlantico y famoso juffrouw Carmen Dabian di handwerken na scolnan di Santa Cruz pa mas di 30 aña. Ta desea Dwayne hopi exito un deseo cu sigur cu disciplina, determinacion y dedicacion bo lo logra.







MINISTER DI DEPORTE A RICIBI BISHITA DI SRA. SANDRA BROWN CU A TRECE SU BUKI TITULA 'GIRLFRIENDS FAITHFUL'







Fin di siman pasa Minister Endy Croes a ricibi Sra. Sandra Brown na kantoor. Na e ocasion special aki mas cu claro a probecha di combersa na inicio riba e carera bunita y imprecionante di nos strea di baseball Xander Bogaerts.

Sandra Brown sinembargo su bishita tabata uno hopi special acompaña pa Carolina Albertsz unda Sandra a entrega Minister di Enseñansa y Deporte un buki cu el a skirbi cual ta carga e nomber "Girlfriends Faithful". Un buki hopi interesante unda sra. Brown ta conta parti di su propio bida unda ta acentua e importancia di famia. Sandra Brown a amplia riba e amor cu su mama a brind'e den temponan hopi duro y e amor ey ta e mesun amor cu e ta brinda su propio yiunan.

Un otro capitulo hopi interesante te capitulo 4 riba pagina 37 bou e titulo "Secret" ta divulga un secreto personal. Lo percura pa e buki aki por yega scolnan como cu tin capitulo den dje cu lo prepara nos studiantenan cu experencia bunita y menos bunita cu Sandra Brown mes a pasa den dje momento e mes a bay studia. Pues un buki hopi interesante pa lesa. Un buki cu sigur tur Arubiano mester tin den nan coleccion. Minister Endy Croes a gradici Sandra Brown pa e buki special aki .

POR MEDIO DI ES COMUNICADO AKI DTI TA INFORMA PA TIN BO DOCUMENTONAN NA ORDO Y HACI BO AFSPRAAK NA ORA PA ASINA BO TIN UN KEURINGSKAART VALIDO

DTI su balie ta habri di Dialuna pa Diabierna; di 07:45am-11:30am y di 13:00-15:30pm.
Alavez DTI ta informa cu pa traha un afspraak pa keur un vehiculo di motor mester presenta personalmente na balie cu e siguiente documentonan;

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo. (Imprimi, no digital).
3. E keuring ta costa Awg. 50,- y mester wordo paga ora traha e afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).



Dia di keuring e cliente mester trece e siguiente documentonan:

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo valido. (Imprimi, no digital).
3. Recibo di DTI cu e fecha di afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Companianan lo por tin e posibilidad pa keur nan fleta ariba un diasabra pero pa esaki mester traha afspraak y por contact Chef Voertuigkeuring na Tel: 5937949.

Ki ora bo mester keur bo auto?

Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uzo personal bo tin cu añadi 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha.
Por ehempel es aña aki e vehiculonan pa uzo personal cu bouwjaar 2019 lo mester bin keur pa prome biaha.
Despues di e prome biaha e vehiculo di motor pa uzo personal mester wordo gekeurd cada 2 aña.

Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion: Vehiculonan cu uzo como autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc, tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bez mas prome cu haci uzo di nan ariba carretera.



Pa vehiculonan di compañia (bedrijfsauto's), trucks, pickup tin cu keur cada 1 aña.

DTI ta boga pa e seguridad y ta haci e petición pa tin un keuringskaart valido!

Feliz diamars!

DESPUES DI TEMPONAN DIFICIL
CU NOS A PASA ADEN,
NUNCA NOS MESTER LUBIDA
E FORSA IMPRESIONANTE,
E RESILIENCIA Y SOLIDARIDAD
CU NOS A MUSTRA OTRO COMO
CIUDADANO, FAMIA Y
COMO PARTI DI E COMUNIDAD MUNDIAL.
HUNTO NOS MESTER ACTUA, INNOVA,
ADAPTA Y AVANSA Y
RECONSTRUI NOS PAIS.



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD